

2) Καταδικάζει την *Usha Martin Ltd* στα δικαστικά έξοδα.

(<sup>1</sup>) ΕΕ C 154 της 1.7.2006.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 9ης Σεπτεμβρίου 2010 — *Tomra Systems* κ.λπ. κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-155/06) (<sup>1</sup>)

(Ανταγωνισμός — Κατάχρηση δεσπόζουσας θέσεως — Αγορά μηχανημάτων συλλογής χρησιμοποιημένων συσκευασιών ποτών — Απόφαση διαπιστώνουσα παράβαση του άρθρου 82 ΕΚ και του άρθρου 54 της Συμφωνίας ΕΟΧ — Συμφωνίες αποκλειστικότητας, περί αναλήψεως υποχρεώσεων ως προς τις αγοραζόμενες ποσότητες και περί εκπτώσεων για πιστούς πελάτες που αποτελούν μέρος μιας στρατηγικής αποκλεισμού των ανταγωνιστών από την αγορά — Πρόστιμο — Αναλογικότητα)

(2010/C 288/58)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

#### Διάδικοι

Προσφεύγουσες: *Tomra Systems ASA* (Asker, Νορβηγία)· *Tomra Europe AS* (Asker)· *Tomra Systems GmbH* (Hilden, Γερμανία)· *Tomra Systems BV* (Apeldoorn, Κάτω Χώρες)· *Tomra Leergutsysteme GmbH* (Βιέννη, Αυστρία)· *Tomra Systems AB* (Sollentuna, Σουηδία)· και *Tomra Butikksystemer AS* (Asker) (εκπρόσωποι: αρχικώς *A. Ryan, solicitor*, και *J. Midthjell*, δικηγόρος, στη συνέχεια *A. Ryan* και *N. Frey, solicitor*)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωπος: *É. Gippini Fournier*)

#### Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως C(2006) 734, τελικό, της Επιτροπής, της 29ης Μαρτίου 2006, σχετικά με μια διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 82 [ΕΚ] και του άρθρου 54 της Συμφωνίας ΕΟΧ (υπόθεση COMP/E.-1/38-113/Prokent-Tomra).

#### Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει τις *Tomra Systems ASA*, *Tomra Europe AS*, *Tomra Systems GmbH*, *Tomra Systems BV*, *Tomra Leergutsysteme GmbH*, *Tomra Systems AB* και *Tomra Butikksystemer AS* στα δικά τους δικαστικά έξοδα, καθώς και σε εκείνα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

(<sup>1</sup>) ΕΕ C 190 της 12.8.2006.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 9ης Σεπτεμβρίου 2010 — *CSL Behring* κατά Επιτροπής και ΕΟΦ

(Υπόθεση T-264/07) (<sup>1</sup>)

(Φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση — Διαδικασία χαρακτηρισμού ορφανών φαρμάκων — Αίτηση χαρακτηρισμού του ανθρώπινου ινωδογόνου ως ορφανού φαρμάκου — Υποχρέωση υποβολής της αιτήσεως χαρακτηρισμού πριν από την κατάθεση της αιτήσεως χορηγήσεως αδειάς κυκλοφορίας — Απόφαση του ΕΟΦ περί του κύρους της αιτήσεως)

(2010/C 288/59)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

#### Διάδικοι

Προσφεύγουσα: *CSL Behring GmbH* (Marbourg, Γερμανία) (εκπρόσωποι: *C. Koenig*, καθηγητής και *F. Leinen*, δικηγόρος)

Καθών: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: *B. Stromsky* και *B. Schima*) και Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (ΕΟΦ) (εκπρόσωποι: *V. Salvatore*, επικουρούμενος από τους *T. Eicke, barrister*, και *C. Sherliker, solicitor*)

Παρεμβαίνουν προς στήριξη της καθής Επιτροπής: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (εκπρόσωποι: *E. Waldherr* και *I. Αναγνωστοπούλου*)

#### Αντικείμενο

Αίτημα περί ακυρώσεως της αποφάσεως του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΟΦ), της 24ης Μαΐου 2007, με την οποία κριθίκε μη έγκυρη η αίτηση που υπέβαλε η προσφεύγουσα για τον χαρακτηρισμό του ανθρώπινου ινωδογόνου ως ορφανού φαρμάκου, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) 141/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, για τα ορφανά φάρμακα (ΕΕ 2000, L 18, σ. 1).

#### Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει τη *CSL Behring GmbH* στα δικαστικά της έξοδα καθώς και στα δικαστικά έξοδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΟΦ).
- 3) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο φέρει τα δικαστικά του έξοδα.

(<sup>1</sup>) ΕΕ C 235 της 6.10.2007.